



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

---

Białystok, dnia 11 sierpnia 2014 r.

Poz. 2869

### UCHWAŁA NR LII/377/14 RADY MIEJSKIEJ W WASILKOWIE

z dnia 31 lipca 2014 r.

#### w sprawie zmian do budżetu gminy na 2014 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz lit. „i” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318; z 2014 r. poz. 379) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938, poz. 1646; z 2014 r. poz. 379) Rada Miejska w Wasilkowie uchwala, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje się zmian w planie dochodów i wydatków polegających na tym, że:

1. Zwiększa się plan dochodów i wydatków o kwotę 354.440,-  
- zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. Zwiększa się plan wydatków o kwotę 228.379,-.
3. Zmniejsza się plan wydatków o kwotę 121.119,-  
- zgodnie z załącznikiem nr 2.

**§ 2.** Zmienia się załącznik nr 2 do uchwały nr LI/373/14 Rady Miejskiej w Wasilkowie z dnia 26 czerwca 2014 r., załączniki nr 3 i nr 5 do uchwały nr XLIX/365/14 Rady Miejskiej w Wasilkowie z dnia 29 maja 2014 r. w sprawie zmian do budżetu gminy na 2014 rok, oraz załącznik nr 5 do uchwały nr XLIII/322/13 Rady Miejskiej w Wasilkowie z dnia 19 grudnia 2013 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Wasilków na rok 2014, w zakresie:

- aktualizuje się zadania inwestycyjne w 2014 roku – załącznik nr 2,
  - aktualizuje się przychody i rozchody budżetu w 2014 roku – załącznik nr 3,
  - aktualizuje się dotacje udzielone z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych w 2014 roku, zgodnie z załącznikiem nr 5,
  - aktualizuje się plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych na 2014 rok – załącznik nr 5,
- 1) zadania inwestycyjne w 2014 roku po zmianach stanowi załącznik nr 3,
  - 2) przychody i rozchody budżetu w 2014 roku po zmianach stanowi załącznik nr 4,
  - 3) dotacje udzielone z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych w 2014 roku po zmianach stanowi załącznik nr 5,
  - 4) plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych na 2014 rok po zmianach stanowi załącznik nr 6.

**§ 3.** Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1. Plan dochodów ogółem 39.050.941,67 zł, z tego:

- dochody bieżące w wysokości 36.093.848,67 zł,

- dochody majątkowe w wysokości 2.957.093 zł,

2. Plan wydatków ogółem 39.316.715,67 zł, z tego:

- wydatki bieżące w wysokości 35.644.361,67 zł,

- wydatki majątkowe w wysokości 3.672.354 zł.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości 265.774 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy wynikających z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych w wysokości 265.774 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Wasilkowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
*Jarosław Aleksander Zalejski*

**Załącznik nr 1** do uchwały nr LII/377/14  
Rady Miejskiej w Wasilkowie  
z dnia 31 lipca 2014 r.

**Zmiany w planie dochodów i wydatków budżetu Gminy na 2014 rok**

Klasyfikacja			Zwiększenie dochodów	Zwiększenie wydatków	Objaśnienie	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§				
010	01010	6050		11.070	Opracowanie dokumentacji technicznej na sieć kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej w Nowodworach ul. Supraślska	własne
756	75615	0310	171.086		Zwiększenie dochodów i wydatków z tytułu podatku od nieruchomości za II półrocze w nieruchomościach będących własnością gminy.	własne
700	70095	4480		170.024		
754	75412	4480		1.062	Otrzymana dotacja z Państwowej Straży Pożarnej na realizację zadania "Zapewnienie gotowości bojowej jednostki ochrony przeciwpożarowej włączonej do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego"	własne
		6280	3.784			
		6060		3.784	Dotacja celowa otrzymana z Powiatu Białostockiego z przeznaczeniem na dofinansowanie inwestycji pn. „Wymiana drzwi garażowych w OSP Studzianki”.	własne
		6300	4.500			
		6060		4.500		
758	75814	6680	175.070		Wpływ środków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego.	własne
900	90015	6050		164.000	Instalacja urządzeń oświetlenia ulicznego na ul. Lipowej i Kamiennej w Jurowcach	własne
OGÓŁEM w tym:			354.440	354.440	X	X
– bieżące			171.086	171.086		
– majątkowe			183.354	183.354		

**Załącznik nr 2** do uchwały nr LII/377/14  
Rady Miejskiej w Wasilkowie  
z dnia 31 lipca 2014 r.

**Zmiany w planie wydatków budżetu Gminy na 2014 rok**

Klasyfikacja			Zwiększenie wydatków	Zmniejszenie wydatków	Objaśnienie	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§				
010	01010	6060	727		Zakup sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej na działkach o nr geod. 321/2, 320/1, 320/2 we wsi Dąbrówki.	własne
400	40002	6060	507			
700	70095	4270	35.490		Zwiększenie wydatków na remonty budynków komunalnych z przeznaczeniem na remont toalet w budynku Przychodni Zdrowia położonym przy ul. Kryńskiej w Wasilkowie. Zmniejszenie wydatków na usługach.	własne
		4300		7.306		
852	85201	4330	26.720		Zwiększenie wydatków przeznaczonych na utrzymanie dzieci umieszczonych w placówkach opiekuńczo-wychowawczych.	własne
900	90001	6010		20.000	Zmniejszenie wydatków na wniesienie wkładów do spółki Wodociągi Białostockie	własne
	90017	6210		28.184	Zmniejszenie dotacji dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Wasilkowie w wyniku rozstrzygnięcia przetargu na wymianę pokrycia dachowego na budynku komunalnym ul. Dworna 23 w Wasilkowie.	własne
921	92109	6050	30.000		Zmniejszenie wydatków na inwestycji pn. „Remont świetlicy wiejskiej w Dąbrówkach” a zwiększenie na zadaniu „Wykonanie instalacji elektrycznej w świetlicy wiejskiej w Dąbrówkach”	własne
		6059		24.843		
926	92605	2820	114.935	40.786	Dotacja na realizację zadania zgodnie z ogłoszonym konkursem.	własne
		6060	20.000		Zwiększenie wydatków na zakupy inwestycyjne na Stadionie Miejskim w Wasilkowie	własne
OGÓLEM			228.379	121.119	X	X
w tym:						
– bieżące			177.145	48.092		
– majątkowe			51.234	73.027		

**Załącznik nr 3** do uchwały nr LII/377/14  
Rady Miejskiej w Wasilkowie  
z dnia 31 lipca 2014 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU W 2014 R.**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2014 r.
1	2	3	4
Przychody ogółem:			265 774,00
1.	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	§ 952	
2.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
3.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	
4.	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	265 774,00
Rozchody ogółem:			0,00
1.	spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	§ 992	0,00
2.	Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
3.	Udzielone pożyczki	§ 991	
4.	Lokaty	§ 994	
5.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	
6.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

## Załącznik nr 4 do uchwały nr LII/377/14

Rady Miejskiej w Wasilkowie

z dnia 31 lipca 2014 r.

## ZADANIA INWESTYCYJNE W 2014 ROKU

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2014 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	010	01010	Rozbudowa przydomowej oczyszczalni ścieków we wsi Rybniki	8 610	8 610	8 610		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
2.	010	01010	Dokumentacja techniczna na sieć kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej w Nowodworach ul. Supraślska	11 070	11 070	11 070		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
3.	400	40002	Sieć wodociągowa w ulicy Lipowej w Studziankach	6 500	6 500	6 500		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
4.	400	40002	Opracowanie dokumentacji na sieć wodociągową w ul. Skrajnej i ul. Ogrodowej w Nowodworach (działka nr geod. 1531/9 i 776 – dł. 190mb)	5 000	5 000	5 000		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
5.	600	60016	Budowa łącznika do ul. Sportowej w Wasilkowie (70 mb)	115 000	115 000	115 000		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
6.	600	60016	Opracowanie dokumentacji technicznej uzbrojenia i modernizacji ul. Białostockiej w Wasilkowie	70 000	70 000	70 000		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
7.	600	60016	Modernizacja ul. Białostockiej w Wasilkowie – I etap	987 065	987 065	987 065		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		
8.	600	60016	Budowa drogi gminnej we wsi Rybniki – I etap (110 mb)	120 000	120 000	120 000		A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.		
								C.		

9.	600	60016	Dokumentacja techniczna na budowę chodnika po jednej stronie ulicy Wasilkowskiej w Nowodworcach	20 619	20 619	20 619	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
10.	600	60016	Dokumentacja techniczna na przebudowę drogi we wsi Woroszyły	7 009	7 009	7 009	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
11.	600	60016	Dokumentacja techniczna na przebudowę ul. Podleśnej od ul. Supraślskiej w kierunku wsi Ożynnik we wsi Studzianki	15 000	15 000	15 000	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
12.	600	60016	Dokumentacja techniczna i wykonanie budowy chodnika we wsi Wólka Przedmieście	8 300	8 300	8 300	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
13.	600	60016	Budowa nawierzchni ulic na os. Leśne II w Wasilkowie	15 444	15 444	15 444	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
14.	600	60016	Dokumentacja techniczna na budowę kanału deszczowego od ulicy Jagodowej do ulicy Wojtachowskiej w Wasilkowie	10 000	10 000	10 000	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
15.	600	60016	Dokumentacja techniczna na budowę drogi dojazdowej od wsi Sochonie do drogi krajowej nr 8 poprzez drogę gminną nr 105421B i wzdłuż drogi krajowej do drogi powiatowej nr 1419B Katrynka – Wólka (dł. Ok. 2,1 km)	40 000	40 000	40 000	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
16.	900	90015	Wykonanie oświetlenia ulicznego we wsi Jurowce	6 000	6 000	6 000	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		
17.	900	90015	Budowa oświetlenia ul. Orlej w Wasilkowie	48 000	48 000	48 000	A.		Urząd Miejski w Wasilkowie
							B.		
							C.		

18.	900	90015	Instalacja urządzeń oświetlenia ulicznego ul. Lipowej i Kamiennej w Jurowcach	164 000	164 000	164 000		A.			Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
19.	921	92109	Remont świetlicy wiejskiej w Dąbrówkach	189 871	189 871	40 220		A.		149 651	Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
20.	921	92109	Wykonanie instalacji elektrycznej w świetlicy wiejskiej w Dąbrówkach	30 000	30 000	30 000		A.			Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
21.	926	92601	Budowa boiska wielofunkcyjnego w Studziankach	352 431	352 431	152 431		A.		200 000	Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
22.	926	92601	Budowa oświetlenia boiska sportowego we wsi Osowicze	37 000	37 000	37 000		A.			Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
23.	926	92601	Zagospodarowanie rekreacyjno - sportowe stadionu miejskiego w Wasilkowie	47 207	47 207	22 207		A.		25 000	Urząd Miejski w Wasilkowie
								B.			
								C.			
Ogółem				2 314 126	2 314 126	1 939 475	0		0	374 651	x

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych



**Załącznik nr 5** do uchwały nr LII/377/14

Rady Miejskiej w Wasilkowie

z dnia 31 lipca 2014 r.

**DOTACJE UDZIELONE Z BUDŻETU PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIENALEŻĄCYM DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2014 ROKU**

DOTACJE									
Dla jednostek sektora finansów publicznych					Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Lp.	Podmiot dotowany	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa	Lp.	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Zakład Gospodarki Komunalnej	29 445		172 163	1	Świadczenie usług opiekuńczych, w tym specjalistycznych, w miejscu zamieszkania (z wyłączeniem usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi) przyznanych decyzjami przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Wasilkowie.	405 000		
2	Miasto Białystok	487 000			2	Zapewnienie prawidłowego wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej pozostającej w szczególnie trudnej sytuacji rodzinnej, w której występują problemy alkoholowe	10 000		
3	Miejski Ośrodek Animacji Kultury		700 000		3	Realizacja programów profilaktycznych w zakresie organizacji czasu wolnego dzieci i młodzieży, stanowiących alternatywę wobec używania narkotyków i alkoholu	15 000		
4	Miejska Biblioteka Publiczna	250 000	450 000		4	Upowszechnianie kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży poprzez prowadzenie zajęć w różnych dyscyplinach sportu jako alternatywa wobec używania narkotyków i alkoholu	35 000		
5	Gmina Supraśl	68 000			5	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci, młodzieży oraz dorosłych mieszkańców Gminy Wasilków	175 149		
6	Powiat Białystok	650 000			6	Gimnazjum w Wasilkowie prowadzone przez Stowarzyszenie Wspierania Edukacji i Rynku Pracy			310 541
					7	Domowe Przedszkole Bis			297 300
					8	Niepubliczne Przedszkole MONTESSORI			371 630
					9	Niepubliczny Żłobek "WESOŁE ROBACZKI"			432 000
RAZEM		1 484 445	1 150 000	172 163	RAZEM		621 000	1 411 471	

Załącznik nr6 do uchwały nr LII/377/14

Rady Miejskiej w Wasilkowie

z dnia 31 lipca 2014 r.

## PLAN PRZYCHODÓW I KOSZTÓW ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2014 ROK

Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody				Koszty		Stan środków obrotowych na koniec roku
		ogółem	dotacje z budżetu	w tym:		ogółem	w tym: wpłata do budżetu	
				przedmiotowa § 265	celowa na inwestycje			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Komunalny Zakład Budżetowy	151 314	935 376	201 608	172 163	29 445	9 35 376	0	151 314
z tego:								
1. dopłata do 1 m <sup>3</sup> ścieków			83 473	83 473				
2. dopłata do 1 m <sup>3</sup> wody			88 690	88 690				
3. wymiana pokrycia dachowego na budynku komunalnym ul. Dworna 23 w Wasilkowie			29 445		29 445			
Razem	151 314	935 376	201 608	172 163	29 445	9 35 376	0	151 314